

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROL, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMERATION
RAILWAY: SIDING: STATION: STOP		CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT: STATION: ARRÊT
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE: SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS: ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE: BARN		MAISON: GRANGS
CHURCH: SCHOOL: POST OFFICE		ÉGLISE: ÉCOLE: BUREAU DE POSTE
TOWER: FIRE COMMUNICATION		TOUR: FEU COMMUNICATION
WELL: OIL, GAS, TANK, WATER		PUITS: PÉTROLE, GAZ: RÉSERVOIR: EAU
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE: GRAVEL PIT		MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI: REMBLAI
INTERNATIONAL PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED		FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APERTÉ
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.		LIMITE DE SURFACE REPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.) APERTÉ, NON APERTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPERT DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE		POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKES		LAC: LACS INTERMITTENT
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG		MARAIS: BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS
DEEP RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS		RAPIDES, CHUTES: RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS		ESTRANS: SABLES SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA: LAKES IN TUNDRA: POLYGONS		TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA: POLYGOINES DE TOUNDRA
PALSA BOG, RAISED BEACHES		FONDRIÈRE DE PALSE: PLAGES SURELEVÉES
DAM: WHARF		BARRAGE: QUAI
(ICE)FIELD (GLACIER); MORaine		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine
PINGO		PINGO
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALaise
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND: WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE: SUR L'EAU
ESKER		ESKER
SAND, SAND DUNES		SABLE: DUNES DE SABLE
HISTORIC SITE		LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA		SURFACE BOISÉE, FORÊT: ESPACE DÉMÔLÉ, CLAIRIÈRE

METRIC/MÉTRIQUE

PHOTOGRAPHY		PHOTOGRAPHIE	
COMPILATION		RESTITUTION	
74	A-23815	7/74	70
172	A-23814	7/74	169
27	A-23814	7/74	31
94	A-23815	7/74	98

<p>GRID ZONE DESIGNATION: DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>9W</p>	<p>100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m</p> <table border="1"> <tr> <td>WF</td> <td>XF</td> </tr> <tr> <td>WE</td> <td>XE</td> </tr> </table> <p>75</p> <p>6</p>	WF	XF	WE	XE
WF	XF				
WE	XE				

2. **EXAMPLE OF METHOD USED**
 TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYEE
 POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99
 98
 95 96 97 98

REFERENCE POINT (as above) (as above)
POINT DE REPÈRE CHURCH - EGLISE (as above) (as above)

EASTING: Read number on grid line immediately below point.
ABSCISSE: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. 97

Estimate tenth(s) of a square from this line eastward to point.
 Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction est. 975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. 98

Estimate tenth(s) of a square from this line northward to point.
 Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. 984

GRID REFERENCE **AD QUADRILLAGE:** 975984
 The nearest similar grid reference 100 metres
 La prochaine référence similaire est à 100 mètres

96 M/14	96 M/15	96 M/16
96 M/11	96 M/10	96 M/9
96 M/6	96 M/7	96 M/8

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 9
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1983 MAGNETIC BEARING is 36°20' (646 mils)
EAST of GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 11.4'

GRID NORTH is 2°05' (37 mils) EAST of TRUE NORTH
for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 36°20' (646 mils)
à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 11.4'

NORD DU QUADRILLAGE est à 2°05' (37 mils) à l'EST du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1994 SATELLITE IMAGERY
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-
STRUCTED FEATURES.

UNE VISUALISATION DE CEtte CARTE AU MOYEN D'IMAGES
SATELLITE DE 1994 N'a REVELE AUCUN CHANGEMENT IN-
CE QUI CONCERNE LES ELEMENTS HYDROGRAPHIQUES OU
LES STRUCTURES CONSTRUCTIVES (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE

INSPECTION OF THIS MAP USING 1984 SATELLITE IMAGES
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-
STRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES
SATELLITE DE 1984 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN
CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU
LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE,

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA. PUBLISHED IN 1982.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1982. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

TUHOLATA CREEK

DISTRICT OF MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES

Scale 1:50 000 Échelle

The diagram consists of three horizontal number lines, each representing a different unit of measurement for the same distance of 1 mile.

- Top Line (Miles):** A horizontal line with major tick marks at 0, 1, 2, and 3. Above the line, the word "Miles" is written at the beginning and end. Below the line, the word "Metres" is written at the beginning and end. The line is divided into four equal segments by tick marks at 1000, 2000, and 3000.
- Middle Line (Metres):** A horizontal line with major tick marks at 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. Above the line, the word "Metres" is written at the beginning and end. The line is divided into four equal segments by tick marks at 1000, 2000, and 3000.
- Bottom Line (Yards and Verges):** A horizontal line with major tick marks at 0, 1000, 2000, 3000, and 4000. Above the line, the word "Yards" is written at the beginning and end. Below the line, the word "Verges" is written at the beginning and end. The line is divided into four equal segments by tick marks at 1000, 2000, and 3000.

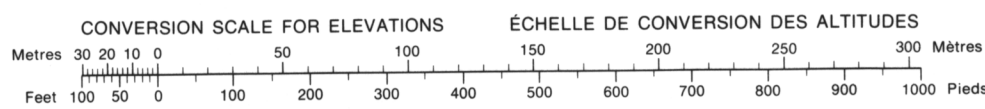
ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GEODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1922
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LE DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1982.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1982, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.



TUHOLATA CREEK
96 M/10
EDITION 1 ÉDITION